

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 ft., 1/2 évre 6 ft., 1/4 évre 3 ft., 1 óra 1 ft. — Vidéken 1 évre 14 ft., 1/2 évre 7 ft., 1/4 évre 3 ft. 50 kr., 1 óra 1 ft. 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr., minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyiltér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

A legújabb közjogi alap.

Arad, november 18.

(—é—) A költségvetés általános tárgyalásának vége előre láthatólag csak egy-két napok kérdése. Amit pro és contra fölhozni lehet, mindazt volt alkalmunk hallani, a még fölirott szónokok bátran törülthetnek nevüket, a nélkül hogy ebből az ország sorsára nézve hátrány származnék.

A nemzeti párt vezére is elmondotta legújabb szónoklatát, mely annál inkább feltűnést keltő, mivel csak egy héttel előbb Apponyi Kassán szintén beszédet mondott és e rövid időköz dacára a szombati beszéd mégis egészen új dolgokat tartalmaz. Nevezetesen pedig új és a politikai és parlamenti világra nézve különösen meglepő Apponyinak az a fölfedezése, hogy ma az ország nem a 67-es, hanem a 75-ös alapon áll.

Habozás nélkül kijelentjük, hogy Apponyi előttünk egészen új dolgot mondott, de azt is merjük állítani, hogy nemcsak mi, hanem az egész ország meg volt lepve, mert 1895. november 16-ig senki sem tudta, hogy a 67-es alap ebben az országban meg van hamisítva. Sőt azt is merjük állítani, hogy ezt a mondott napig maga Apponyi sem tudta, mert hisz akkor ezt okvetlenül előbb kimondta volna és ellenzéki pártvezéri kötelességében is állott volna ezt kimondani.

De Apponyi ezt eddig soha sem mondotta, hanem egész más politikai axiómát hirdetett. Eddigi programjának alapjául és kiindulási pontjául, amelyre a nemzeti-nek elnevezett pártja politikai existenciáját alapította, a 67-es alapnak fejlesztéséről fölállított theoria volt. Es eddig abban kulminált Apponyi ellenzéki álláspontja, hogy még ő a 67-es alapnak fejlesztésére törekszik, a szabadelvű párt és kormány annak változatlan fenntartásához ragaszkodik.

Ha visszagondolunk ennek a theoriának a proklamálására, eszünkbe jut, hogy ez annak idején épp oly meglepetést okozott, mint most a szombati ki nyilatkoztatás. Apponyi tehát mindig új politikai elvvel szolgál, mihelyt érzi, hogy a régi már teljesen elkopott. Miután a nemzeti párt vezére eddigi politikai működése sikertelenségéből és meddőségéből keserűen meggyőződött arról, hogy a 67-es alap fejlesztésének elvével nem tud visszhangot keltetni e nemzet közvéleményében, kitalált egy új alapot, amelyre ellenzéki pártállását alapítja, a 67-es alap meghamisításának vádját. Es ha ezt a legújabb axiómát is elkoptatta Apponyi, ekkor bizonyára megint új elvvel fog szolgálni a kíváncsi közönségnek. Hogy mi lesz az, azt persze eltalálni nem tudjuk, mert nem vagyunk oly leleményesek, mint gróf Apponyi Albert, a nagy föltaláló.

A 67-es alap meghamisítása épp oly frázis, mint a 67-es alap fejlesztése. Tagadhatatlan, hogy Magyarország sulya politikai és gazdasági tekintetben kellőképpen érvényesül, aminek legeklatánsabb bizonyítéka, hogy odaát Ausztriában azok, akik ellenségünk, szüntelenül Magyarország politikai és gazdasági tulsulya miatt panaszkodnak. Kétségtelen tény, hogy a közgazdasági szerződésekből Ausztriával érdekeink megóvása határozott haladással járt, hogy a közös intézmények, t. i. a hadsereg és a diplomatiái képviselő elnevezésében a kellő correctura megtörtént, hogy az osztrák Lloydtól emancipáltuk magunkat, s most már van önálló tengeri hajózásunk, — ekkép csak a legjelentékenyebb dolgokat említve. Es Apponyi mégis azt állítja, hogy Tisza, Szapáry, Wekerle, Bánffy a 67-es alapot meghamisították.

Mindenesetre jókora adag merészség kell az ilyen képtelen állításnak koczkatására, mert hogy valaki akadna, aki azt elhiggye, abban egész határozottsággal kételkedünk.

BELFÖLD.

Schlauch és a néppárt. Nagyváradról jelentí tudósítónk, hogy Schlauch biboros, az ottani szabadelvűpárt egyik vezére előtt kijelenté, hogy a néppárti tulszásoknak nem barátja, s a törvényeket tiszteli. Biharmegyében nem is szerveződik néppár.

Bort iszik és vizet prédikál. Székudvarhelyről írják lapunknak: Nagy csodálkozást keltett nálunk Ugron Gábor legutóbbi képviselőházi beszédének különösen az a pontja, a melyben adás haraggal támadja meg a kormányt egyebek közt azért is, hogy az italmérési jog újra haszonbérlok kezeibe csuszik át. Mindenki azt következtethetné és teljes joggal, ebből a támadásból, hogy az, ki ez italmérési jogoknak bérlok kezeibe „csusztatásából” vádat formál a kormány ellen, legalább önmaga egészen távol állt az ily bérlokéktól. Nem így van. Ugron Gábor maga gründolt egy ily haszonbérlok társaságot. Nálunk megyeszékhelyen cirkulált már hónapok óta egy „részvény aláírástervezet”, mely alá az Ugron Gábor neve van nyomtatva. A tervezet 1-ső §-a szó szerint ekként hangzik: A vállalat czége: Székes-italokkal kereskedő részvénytársaság székhelye Székely-Keresztur; tartama határozatlan idő; üzlete nincs területhez kötve. A 4-ik § megmondja, hogy „a részvénytőke áll előmutatóra szóló 1000 db 50 frtos részvényből.” Ez a paragrafus azonban csak a közönséges részvényesek számára van szerkesztve; az alapító Ugron Gábor külön paragrafust szentel a tervezetében önmagának. Az 6-ik §-ban ez a nem mindennapi gründolási módzat van megállapítva: „Alapító Ugron Gábor jogosítva van részvény-aláírásaiban 2000 forintot ezer akót befogadni képes, jó hordókban befizetni.” A részvények többi aláírói tehát készpénzben, Ugron Gábor tíres hordókkal járul egy consortium létesítéséhez, melyek czéja az italmérési jog bérletét vármegyénk egész területén megszerezni. Azt beszélik megyeszékhelyen, hogy Ugron Gábor, az alapító el is követett a pénzügyminiszteriumban mindent, hogy ez a consortium kapja meg az italmérési jogok bérletét. Ugyanakkor Ugron Gábor, a képviselő, fulminans beszédben menydörög a

kormány ellen azért, hogy az italmérési jog ismét „haszonbérlok kezeibe csuszik.”

A honvédelmi miniszter a jövő hét folyamán fogja benyújtani az 1896. évi ujanorjuztalék kiállításáról szóló törvényjavaslatot. Ezzel kapcsolatban jelentést nyújt be a miniszter az önkéntes tiszti vizsgák eredményéről és a hadseregéről és a honvédségről a legutóbbi évben előfordult öngyilkossági esetekről.

A városi választások.

Arad, november 18.

A városi törvényhatósági bizottság tagjainak vasárnap végbement választásánál a szabadelvű párt nagy győzelmet aratott, mely annál jelentékenyebb mert 3 évvel ezelőtt az I-ső kerületen kívül a többi választó kerületben egy olyan jelöltjét sem vitte volt keresztül, az ellenzéki czédulán nem volt rajta. Igen természetes, hogy abban az időben nem az a győzött az ellenzék, mert akkor talán tömegben lett volna, hanem mert az ő kisebbségében összetartott, a szabadelvű párt szervezetlenül és pártfegyelem iránti minden érzék nélkül ment az ütközetbe.

Fájdalom, ez a fegyelmezettség a mostani választásnál sem volt meg az óhajtott mértékben, mert ha a szabadelvű választók e részben csak kissé összetartóbbak lettek volna, akkor az összes választó kerületekben teljesen győzelemre juttathatták volna listáikat.

Azonban így is aránylag fényes siker koronázta azon fáradozást, melyet vezérferfiaink a párt szervezése körül kifejtettek. E vállalkozás még csak feléig haladt, s a városi választások jóformán készületlenül érték, mégis a három év előtte tihez képest valóban kedvező eredményel végződtek ezek a szabadelvű pártra nézve.

Ugyanis az I-ső kerületből nem is szólva, hol a szabadelvű párti névsor két változással, de ott is pártbeliekkel ment keresztül, a II-ikban 11 közül nyolcz lett a szabadelvű párti jelölt közül megválasztva; a III-ik kerületben, a hol eddig az ellenzéki listán csak saját ellenzéki jelöltjeit választotta meg, sikerült a szabadelvű pártnak két jelöltjét megválasztatnia s ha itt a párttagok kissé jobban összetartanak, az egész lista keresztül mehetett volna. Nem kevésbé öröndetes a IV-ik kerületben megejtett választások eredménye, hol a 9 jelölt közül sajátképpen csak egy maradt kisebbségben. Ezen szép siker annál öröndetesebb, mert biztos reményt nyújt a teljesen szervezett szabadelvű párt döntő befolyására városunk közügyeire.

A választások eredményével külföldben azért is meglehetünk elégedve, hogy egytől egyig érdemes és hivatott egyének nyerték meg ez alkalommal polgártársaink

bizalmát, a minthogy a rendkívüli érdeklődés daczára is mindenütt példás rendben és a különböző pártok közötti békés egyetértésben folytak le a választások. Szinte észre vehető volt, hogy a nemzeti párt gyűlölködő animozitása nem vegyült a küzdelembe, miután mutatóban is alig van belőlük Aradon.

Az érdekes nap eseményeiről az alábbiakban számolunk be olvasóinknak.

Első kerület.

Emberemlékezet óta a városháza földszinti kistermében szavaz a mióta csak szavaz, mindig a szabadelvű párt hivatalos listáját szokta keresztül vinni.

Igy történt az idén is, — ámbar két szabadelvű jelölt helyett másik két szabadelvű került be a törvényhatóságba, kiket hirtelen állítottak fel a jegyzetek be jó sűrűn a szavazó-ozéduklakba. Természetesen ez egy kis korteskedéssel ment, ámbar a korteskedést megpróbálták, de sikertelenül alkalmazták az ellenzékiek is.

Vilami nagy élénkség különben ez uttal sem volt tapasztalható ebben a kerületben.

A szavazást Bing Vilmos választási elnök a szokott formulák után megnyitotta. Helyettes elnök volt Marschall Lajos dr., jegyző Löcs Rezső. A szabadelvű párt bizalmi férfai Steinhardt Mór dr. és Avarffy Ferencz voltak, a függetlenségi-eké Péterffy Antal és Novotny Lajos.

A hangulatból ítélve, korán ki lehetett venni, hogy Prodanovits Döme és Schoór Albert kimaradnak, mivel a listákból az ő nevüket sűrűn törölték a választópolgárok. Helyettük Inkei Emil és Mandl Vilmos dr.-t írták be. Atzél Péter és Weil Alajos megválasztása szintén erősen megerősítettségű volt. Weil el is bukott.

A szavazás lassan indult s délelőtt 11 óráig még 80 polgár voksolt le. Legtöbben ebéd után szavaztak.

Elnök délután 4 órakor berekesztette a szavazást s óriási érdeklődés mellett kezdetét vette a szavazatok összeolvasása.

Bing Vilmos elnök az eredményt a következőkben hirdette ki:

Beadatott összesen 320 szavazat. Ebből Tedeschi Viktor 280, Rosenberg Sándor dr. 274, Schusztér Illés dr. 259, Tisch Mór dr. 257, Csák Csirjék 239, Wallfisch Armin 219, Atzél Péter 217, Pollák Gyula dr. 230, Inkei Emil 178, Mandl Vilmos dr. 178, Böhm Adolf 157, Pollák Vilmos 108, Schoór Albert 95, Prodanovits Döme 87 és Weil Alajos 78 szavazatot kaptak.

Megválasztattak tehát:

*Tedeschi Viktor,
Rosenberg Sándor dr.,
Schusztér Illés dr.,
Tisch Mór dr.,
Csák Csirjék,
Wallfisch Armin,
Atzél Péter,
Pollák Gyula dr.,
Mandl Vilmos dr.,
Inkei Emil.*

Ez utóbbin kívül a többi jelöltek mandátuma 6 évre szól. Mandl Vilmos dr. és Inkei Emil szavazata egyenlő lévén, sorsolás döntötte el, ki lesz kettőjük közül 6 és ki 8 évre tagja a törvényhatóságnak. A sors Mandl Vilmosnak kedvezett.

A régi képviselők közül itt kibuktak: Prodanovits Döme (szabadelvű) és Schoór Vilbert (függetlenségi) Ujak: Mandl Alajos dr. és Inkei Emil, mindkettő szabadelvű.

Második kerület.

Fényes győzelmet aratott a szabadelvű párt a második kerületben, hol pedig úgy a függetlenségi, mint a hirtelen kerekedett iparos-párt ugyancsak fáradozott a saját érdekeinek előmozdításán.

Egyebekben a győzelem abban leli magyarázatát, hogy a szabadelvűpárt e kerületben is oly egyéneket jelölt, akik a város és a polgárság jól felfogott érdekeit mindenkor a szívükön viselték, s akik a törvényhatóságban a mindnyájunk előhaladásán fognak bizonyonyal munkálni.

Hogy a győzelem mily eredményes volt e kerületben, azt a számok bizonyítják a legsebben: a szabadelvű párt tizenegy jelöltje közül ugyanis nyolczt választottak meg városi képviselővé.

A másik három megválasztott a nagy befolyással bíró kereskedő-osztályból való, s szintén méltó helyet foglal el a képviselőtestületben.

A második-kerület a polgári-iskola egy földszinti helyiségében szavazott.

Az iskola előtt kora reggel megpezdült az élet.

Választók és választhatók nagy tömege lepte el az aszfaltot, a kocsit utat.

Egyelőre az alkotmányos kocsik nem működtek, s osupán a rábeszélés fegyverével vitték az urna elé a szavazó polgárokat.

A kerületben választási elnök Szalay Károly ügyvéd volt, helyettese Kohn S. N. Mindketten nagy körültekintéssel és tapintattal vezették a választást, mely minden nagyobb esemény nélkül simán folyt le.

Bizalmi férfiak voltak: a szabadelvűpárt részéről Danos Ferencz, Assael József, Kovács Jenő, az ellenzék részéről Zöldy Jenő, Berán Antal, Tóth Mihály jegyző, Szabó Géza.

A szavazás reggel 9 órakor vette kezdetét, s eleinte felette lanyhán indult meg.

Elsőnek Müller Károly szavazott. — Utána még néhány sietős voksoló jelentkezett, majd hosszú szünet állott be.

A 13. számot sehogysem akarták túlhaladni a szavazók. Meg is jegyezte az egyik bizalmi férfi:

— Tizenhárom. Szerencsétlen szám.

Hogy mire értette e kijelentést, azt senkisé tudta magának megmagyarázni.

Délfele már kétszázán szavaztak le az elnök nagy meglepődésére, ki is felette örvendett a kerület ilyen élénkségének.

Még a délelőtt folyamán jött be a választási helyiségbe egy ur, aki kijelentette:

— Beck Alajos vagyok.

S nagyon csodálkozott, amikor visszaszóltak neki:

— On nem Beck Alajos.

Az illető ur ugyanis nem volt tisztában a választási törvénnyel, hogy kiki csakis személyesen szavazhat, s így betegesen fekvő bátyja alkotmányos jogát akarta supplenciával érvényesíteni.

Persze, hogy elutasították. Délután már nagyobb volt a mozgalom, a kocsik robogtak, a kortesek hangosabban beszéltek, s több szenvedélyvel igyekeztek egyeseket kapaciztatni.

A szavazást elnök négy órakor rekesztette be, amikorra leszavazott összesen 362 polgár. Ennek megtörténte után nagy izgalommal vette kezdetét a szavazatok összeolvasása.

Az eredményt az elnök este hét órakor hirdette ki, s eszerint a szavazatok így osztottak meg: Tarjányi Vilmos 307, Millig József 288, Vizer Péter 264, Nemes Aladár 228, Niedermayer Tóbiás 236, Magyar Ferencz 213, Edvi Illés

László 207, Tones Ede 195, Varga József asztalos 183, Maresch Gyula 178, Lendvai Sándor 171. Ezeket megválasztották.

A többi jelöltek közül Szontagh Gyula 149, Szabó József 153, Deutsch Bernát 151, Wild János 155, Avarffy Géza 126, Steigerwald Alajos 152, Tishti Lajos 90 szavazattal lemaradtak.

Megválasztattak tehát:

*Tarjányi Vilmos,
Millig József,
Vizer Péter,
Niedermayer Tóbiás,
Magyar Ferencz,
Edvi Illés László,
Tones Ede
Varga József asztalos.
Maresch Gyula.
Lendvai Sándor.*

A megválasztottak közül nyolc a szabadelvű párt jelöltje volt.

Ebben a kerületben a régi bizottsági tagok közül kimaradtak: Purocell Béla br. (szabadelvű), a ki Aradról eltávozott, Szontagh Gyula (szabadelvű) és Avarffy Géza (függetlenségi). Betöltendő volt még az az elhunyt Szöllőssy Károly helye. Ujak Niedermayer T. (szabadelvű), Lendvai Sándor (szabadelvű), Tones Ede és Maresch Gyula.

Itt is ez alkalommal felemlítjük, hogy a kerületben az egyik függetlenségi jelölt ellen, egy az ismeretlenségben maradt alak gunyverset írt, s azt terjesztette a szavazók között.

S habár az, aki ellen irányult, az 6 heti parkill-tárczában nagyon is kultiválja a bántó személyeskedést felfogásunk szerint ilyen fegyverekkel küzdeni nem illik.

Az illető ugyanis megbukott volna, ha nem verselik ki, megbukott így is. Erre tökéletesen elég volt neki az iparos szavazók voksolása, a kik igyekeztek visszaadni a kölcsönt a Dániel miniszter aradi tartózkodása alatt az iparosok ellen általa írt két vezércikkért.

A választás eredményének kihirdetését a jelenvolt polgárok örömmel fogadták, s az elnököt lelkesen megéljenesték.

Harmadik kerület.

Tisztán az ellenzékiek kerülete szokott lenni a harmadik kerület, amit a vasárnapi törvényhatósági bizottsági tagválasztás eredménye már többé nem igazol.

A szabadelvű polgárság már a harmadik kerületben is oly hatalmas számmal van képviselve, hogy az ellenzékiek minden erőfeszítése mellett is két szabadelvű jelöltjét választotta meg a négy közül. Hogy az ellenzékiek sorából vett szabadelvű párti hivatalos jelöltek megválasztattak, abban természetesen a függetlenségi nagyban hozzájárultak.

A választás a reggeli órákban igen lanyhán, tul unalmasan folyt. Minden negyedórán jött egy-egy választó, kik közül egyik a szabadelvű, másik a függetlenségi jelöltjeit szavazta meg.

Az élénkség tizenkét óra előtt pár perccel vette kezdetét, mely időtől számítva a 4 órai zárhatig állandó sürgés-forgás kocsihajszá közbe-közbe hangosabb kapacizálás, néha egy kis összeütközés élénkítette meg a választási termet, mint annak környékét és az egyes pártirodák helyeit.

A választás a kapu utcai városi iskola épületében folyt le. Reggel 8 órakor nyitotta azt meg Remetei F. Károly választási

elnök, miután a czédulák befogadására szánt urnát nyilvánosan lepecsételte. Választási jegyző Murádi Almos volt. A szabadelvű párt bizalmi férfiai voltak: Barb Efrem, Sz. Nagy Sándor, Brassoányi József, az ellenzéki Bozsik György, Hinner Benő és Kelemen János. A rendőrség részéről a személyazonosság megállapításra Rámer István rendőrhadnagy volt kirendelve.

Délután, mikor már közeledett a szavazás lezárásának percze az ellenzékiek teljes akcióba léptek, bár jelöltjeik csupán azért kerültek a törvényhatósági bizottságba, mivel a szabadelvű párt kibocsátott czéduláján túlméltányos volt s nagyon is sokat jelölt az ellenzék soraiból.

Pont négy órakor zárta le a választást Remetey F. Károly, midőn már ott működött a helyettes elnök, Schvarcz Jenő ügyvéd is.

A lezárás pillanatától kezdve valóságos forrongó tengerre változott a választók összesereglett sokasága, mely tömegnek az izgatottsága csak nöttön nőtt, míg végre a biztos eredményt az elnök ki nem hirdette.

A lezárás után Remetey F. Károly választási elnök feltörte az urna sértetlen pecsétjét és a helyettes elnök segédkezése mellett a bizalmi férfiak, az egyes pártok bizottságai, valamint a kissé ideges választók sokasága előtt megszámolta a beadott szavazó czédulákat.

A nagy számban beadott czédulák összeadása, valamint ezekből a megválasztottak végleges eredményének meghatározása több mint három órát vett igénybe úgy hogy az eredményt este nyolcz óra előtt hirdette ki az elnök az izgalom tetőpontján.

Remetey F. Károly, a harmadik kerület választási elnöke a szigorú ellenőrzés mellett készült eredményt az alábbiak szerint hirdette ki:

A beadott 318 szavazatból Müller Károly kapott 286-ot, Pless Mór 232-öt, Blaskovics György 191-et, Nagy Kálmán 186-ot, Bozsik György 167-et, Ifj. Nachtnebel Ödön 162-öt, Rákóczy Zoltán 161-et, Fritz József 158-at, Zikó János 151-et. Szavaztak még Purkás Györgyre, Macsinik Jánosra, Horváth Andorra, Jankó Jánosra, Csécsi Imrére.

Megválasztottak tehát:

Müller Károly,
Pless Mór,
Blaskovics Antal,
Nagy Kálmán,
Bozsik György,
Ifj. Nachtnebel Ödön,
Rákóczy Zoltán,
Fritz József.

A választás eredménye szerint a régi törvényhatósági bizottsági tagok közül kiestek Tesits Mihály, Rajta Fyörgy és Matyók Pál, valamennyien függetlenségek. Újak a kerületben. Ifj. Nachtnebel Ödön és Rákóczy Zoltán szabadelvűek, Fritz József függetlenségek.

Negyedik kerület.

Szokatlanul élénk volt ez a kerület. 900-on felül van a választók száma, kiknek nagyobb része eljött a Kossuth-utcai iskolába, hogy eleget tegyen polgári kötelességének s leszavazzon azok mellett, kiket a törvényhatóságba akart bejuttatni.

Korán reggel már csoportosulni kezdtek a választók. Az iskola környéke benépesült, fiakkerek, konflisok robogtak a választási helyiséghez. A szemközti két pártírodában megindult a lázas munka. Egy-egy kortes bukkant fel a nép közt, kapacitálni a maga híveit, vagy elfogni igyekezve egyet-kettőt az ellen-

táborból. Választási liszta pedig annyiféle forgott kézen, hogy az Isten a megmondhatója.

A szavazást Kristyó János választási elnök nyitotta meg, lezárván és lepecsételvén előbb az urnát. Mellette segédkeztek Walder Gyula helyettes-elnök, a szabadelvű-párt kerületi bizottságának elnöke. Pártunk bizalmi férfiai voltak Szathmáry János, Kádás Antal, Szöllősi István, Dür Kocsárd és Vass Géza jegyző. Az ellenzéki Domonkos Lajos, Nikolits Péter, Keresztes Gyula, Wollák József, Jankovits György és Mittner József. Választási jegyző volt Vannay Gyula, míg a személyazonosságot Madarász Antal gáji alkapitány és Bartók Kálmán rendőrhadnagy igazolták.

Mindjárt a szavazás megnyitásakor tömegesen jöttek a választópolgárok s bizony a hivatalos személyeknek alig volt annyi idejük hogy közben közben egy kicsit pihenjenek. Előre lehetett látni, hogy itt leszavas több mint 500 ember s így a szavazatok összeolvasásával csak késő este készülhettek el.

A választás a legnagyobb rendben s minden intermezzo nélkül folyt le. Az ellenzék főembere: Keresztes Gyula, akadémuskodott ugyan egyszer-kétszer, mikor a választási elnökök valamelyike nem fogadta el azon polgárok szavazatát, a kik nem voltak benne a választási lisztába: de hiába, hogy az elnök törvényesen és jog szerint járt el, abbahagyta a diskurzust és maga is helyeselte a visszatartást.

Az urna körül legnagyobb volt a tolongás dél tájban, mikor a gájiak zöme szavazott és kora délután. Az elnökök és a bizalmi férfiak alig vehettek maguknak annyi időt, hogy felváltva bár, elszaladjanak ebédelni.

Hogy a szavazás milyen eredménnyel fog végződni, azt a hangulatból kivenni bajos volt, ámbár a jelek oda mutattak, hogy a hivatalos liszták nagyon kevés változással, de keresztül mennek. A jól szervezett szabadelvű párt erősen tartotta magát s a győzelem biztos tudatában ment neki a szavazásnak.

Délután fél 4-kor az elnök kihirdette, hogy a ki még nem szavazott le, igyekezzék az urna elé járulni, mert pont 4 órakor befejeződik a szavazás. Ekkor már 500-on felül leszavaztak; a záróráig még 14-en éltek jogukkal.

Kristyó János elnök általános izgalom és várakozás közt zárta le a kitűzött időben a szavazást. Majd konstata, hogy az urnán lévő pecsét sértetlen, a mit feltört s kivette a szavazó lapokat. Ezek száma 514 volt.

Az összeolvasási aktusnál kitént, hogy a szabadelvű párt hivatalos választási lisztáiból 123; illetve a Jiraszek „Ferencz” névvel kibocsátott Libás lisztákkal együtt 148 teljesen változatlanul, a függetlenség párt hivatalos lisztáiból ugyancsak 148 ment tisztán keresztül. Az elnökök ezt a kijelentését zajosan megéljenesték.

Most jött a nagy munka; összeolvasni a többi, korrigált lisztát, s az irva beadott szavazó-lapokat. Egyik papirdarabról a másikra ment ez, képzelhető, milyen izgalommal. A teremben csaknem mindenki jegyezte a voksokat, hogy minél előbb meggyőződjék arról, kiknek van legtöbb kilátásuk a győzelemre.

Szathmáry János, Vas Gusztáv, Nikolits Péter, Madarász Antal és Mittner József diadala már eleinte biztosítva volt. Ezek után legtöbb szavazatot Issekutz László dr., Fetter Géza és Záray Ödön kaptak. Világos volt tehát, hogy Jiraszek Lajos, Dániel Endre, Halmay Andor, Wollák József és Gyulai István közt fejlődik ki a harcz;

ezek közül jön be egy, de hogy ki az még nagyon kétséges volt.

Ez alatt Jiraszek Lajos és Dániel Endre neve mellett kezdtek sűrűn szaporodni a vonások. Halmay jó ideig tartotta még magát, Wollák és Gyulai azonban lemaradtak s minél ritkábban és ritkábban került a nevük olvasás alá.

Jiraszek Lajossal nagy pech történt, olyan pech, mely őt megbuktatta. Formálisan egy írási hibának tulajdonítható, ha nem kerül bele a törvényhatóságba. Ez az írási hiba pedig onnét eredt, hogy a szabadelvű párt szavazó lisztáinak egy része tévedésből Jiraszek Ferencz névvel jelent meg és a figyelmeztetések dacára is így került bele a választási urnába. Ez a tévedés a liszta leírásánál történt. Hogy ki ebben a hibás, azt most ne kutassuk; elég abból annyi, hogy Jiraszek Ferencz kerek 40 voksot kapott s ha ez még a Jiraszek Lajosé, úgy ő biztosan és játszva bejut a városi parlamenti. Ámbár nyilvánvaló volt, hogy a Jiraszek Ferencz féle 40 voks is csak Jiraszek Lajost illeti, ámbár tudta ezt jó mindenki a választási teremben s azon kívül: az elnök a törvény szerint még sem táblázhatta át reá Jiraszek Lajos jogos szavazatait s ezen sajnálatos tévedés Jiraszek Lajos mandátumába került. Ugy vagyunk érte, hogy Jiraszek Lajos reklámlalni fog s kétségtelen, hogy sikerrel. Nem csak a szabadelvű párt, mely őt hivatalosan jelölte, hanem a függetlenségek is sajnálkoztak Jiraszek Lajosnak ezen a végzetes malheurján.

Jiraszek és Dániel, ezek közt volt az utolsó harcz. Dániel győzött s ezt kizárólag és csakis Jiraszek Ferencznek köszönheti. Egyelőre ő a győztes, a többit az igazoló választás elárása fogja megmutatni.

Este hét órára járt a idő, s a tömegtelen sok szavazat még sem volt összeolvasva. Kristyó János és Walder felváltva olvasták fel a lisztákat. Általános derűtséget keltett, mikor az elnök egyik jegyzékről ezt a nevet olvasta fel:

— Kossuth Ferencz...

(Valamelyik nekibusult honhazafi adhatta be.)

Még nagyobb volt a derűtség és perczeig tartott a kacagás egy lisztának ezen nevei után.

— Mangra Vazul, dr. Popa György, Pop C. István...

(Ezt meg bizonyára egyik gáji, dákó-román csusztatta az urnába.)

Az úgy nevezett „ön-jelölők” neveit is sűrűn megmosolyogták. Nos, ilyen is volt egész regiment. Volt még egy válfaj: a kiket tudtuk és akarunkon kívül léptettek fel egyes tul-tisztelőik. Természetes, hogy ezek egy-két voksukkal erősen lemaradtak a küzdelemben.

Kévéssel este fél 8 után megtörtént az összeolvasás s a közönség feszült figyelmé közt Kristyó János elnök a következő eredményt hirdette ki:

Szathmáry János kapott 494, Nikolits Péter 492, Vas Gusztáv 481, Madarász Antal 464, Mittner József 440, Issekutz László dr. 305, Fetter Géza 274, Záray Ödön 273, Dániel Endre 254, Wollák József 246, Halmay Andor 234, Jiraszek Lajos 231, Gyulai István 228 szavazatot. E szerint megválasztottak:

Szathmáry János,
Nicolits Péter,
Vas Gusztáv,
Madarász Antal,
Mittner József,
Issekutz László dr.,
Fetter Géza,
Záray Ödön,
Dániel Endre.

Szavazatokat kaptak még a következők: Jiraszek Ferencz (40), Mossóczy Gábor (25), Braun Ede (10) Eötvös Géza (9), Fromm Frigyes (7), Gellényi Ernő (5), Embey Iván, Zinner Béla, Török Márton, Náder (2-2), Kristyóry Dezső, Kovács Vincze, Heinrich Sándor, Bakonyi, Matuschek, Remetey dr., Kossuth Ferencz, Fitter Endre, Pop C. István, dr. Popa György, Mangra Vazul, Inkei Emil, Medveczky, Steinitzer Imre Pál és Farkas (1-1).

E körületben a régi képviselők közül tehát kimaradtak: Kugler István és Barkó Ferencz (szabadelvének, kik most nem is léptek fel), a függetlenségek pedig Heinrich Gábor és Gyulai István (egyik nem volt fellépetve.)

Új képviselők: Fetter Géza, Záray Odón, Issekutz László dr. és Dániel Endre.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —
Budapest, november 18.

Kezdeté d. e. 10 órakor.

Elnök: Szilágyi Dezső.

Jegyzők: Perocz Beni, Molnár Antal és Hévizy János.

A kormány részéről jelen vannak: Bánffy Dezső b. miniszterelnök, Lukács László, Perocz Dezső, Wlassics Gyula, Josipovich, és Darányi Ignác miniszterek.

Hitelesítették a múlt ülés jegyzőkönyvét.

Elnök jelenti, hogy Váhy Árpád hat havi szabadságot kér.

Megadták.

Elnök jelenti, hogy holnap a királyné nevénapja alkalmából Budán istentisztelet lesz.

A ház részt fog venni az istentiszteleten s ezért a ház holnap délelőtt fél 12 órakor fog ülést tartani.

Krajtsik Ferencz előadó bemutatja a kérvényi bizottság jelentését.

Annak idején napirendre tűzik.

Horváth Béla bemutatja a kérvények XXX-ik sorrendjét.

Szederkényi Nándor a kérvények pontosabb tárgyalását sürgeti.

Beöthy Akos hasonlóképp osztja Szederkényi indítványát.

A kérvényeket szombaton veszik tárgyalás alá.

A költségvetés.

Drakulics Pál utal arra az öröme, amelylyel Wekerle plusát fogadták, amelyről azonban utóbb kiderült, hogy annak a plusnak és a következőknek az a magyarázatuk, hogy Wekerle konfiskálta a magántulajdont. (Ugy van! balfelől.) Ehhez genialitás nem kell, ehhez csak vakmerőség kell, mely a szabadelpártban mindig nagy mértékben meg volt s csodálatos csak az, hogy a kizsárolt nép e párt által még mindig félre hagyja magát vezetni. Szó: azután a valutarendezésről. Ez a művelet szerinte megfenekelett s oda jutottunk hogy ma már újabb deficit előtt állunk. E költségvetés bár felesleget mutat, de a mint Horváthy kimutatta tulajdonképen mégis deficittel zárul, melyet csak mesterkéltéssel tudtak eltakarni. (Helyeslés balfelől.) Nincs bízalma e kormányhoz. Nincsenek tagjai közt olyanok, kiknek politikai multjuk volna, melyet kockáztatnának s ép ezért mindent marnak, hogy csak a hatalmon maradhassanak. (Helyeslés balfelől.) E kormány sajnos, mielőtt a pártját tönkre tenné, a mi bár mielőbb megtörténne, az országot teszi tönkre. (Helyeslés balfelől.) Reflektál azután azon válasza, melyet a miniszterelnök a szerb egyházkongresszus ügyében hozzá intézett interpellációjára adott. A miniszterelnöknek nincs joga a kongresszusnak előírni hogy mit vegyen tárgyaljon mit ne? A költségvetést nem fogadja el. (Helyeslés balfelől.)

Láng Lajos reflektál előtte szóló beszé-

dének ama részére melyben a pénzügyekről szól. Nem áll az, hogy a valutarendezés megfenekelett. Az arany már be van szerezve, az agio is csendesen eltűnik, a kitűzött időpontokat be fogják tartani. Attér Apponyi tegnapi beszédére. Örömenek ad kifejezést a felett, hogy Apponyi a 67-es alapot fenntartani kívánja mert sajnálná, ha oly kiváló erőt veszítenének e 67-es alap védői. Foglalkozik Apponyi beszédének pénzügyi részével és e természetű vádjával, melyeket nem igazol ez az az igazi Mayer melylyel nemcsak a multban, hanem a jövőben is sajnos találkozni fogunk. Apponyi azt mondta, hogy a közigazgatás rossz; szabad ebből tán reményleni a képviselő ur támogatását ha közigazgatás reformját megcsináljuk? (Derűtség jobbról.)

Attér Apponyi közjogi kijelentéseire. Némely dologban köztük az eltérés nem oly nagy. Így például ő és pártja is kívánja, hogy a mint azt Andrassy is kívánatosnak tartotta a nemzeti érzés helyt kapjon a közös hadseregben is. Visszautasítja Apponyi azon vádját, hogy ők a kiegyezést meghamisították s sajtáságonak tartja, hogy erre csak 14 év után jön az ellenzék. (Helyeslés jobbról.) Szól a horvát kérdésről s azt hiszi, hogy nem szabad kicsinyelni a bán által elért eredményeket Horvátországban. Attér Apponyi kassai beszédének azon passzusára, melyben a nemzetiégi kérdésről szól s a melyben kijelentette, hogy egy hazu; magyar állam a nemzetiégeknél nem imponál, most, a mikor a nemzetiégi lapok megjegyzéseit olvassa, megjegyződhetik ő is, hogy a pártszenvédely tulságosan elragadta. (Helyeslés jobbról.) Attér Apponyi álláspontjára az egyházpolitikai kérdésekben s bizonyítja annak kétszínűségét. Szól pártonkivüliekről, kik szerinte még rosszabb helyzetben vannak, mint Mohammed, mert ez csak egy hegynék prédikált, hogy hozzá jöjjön, ők azonban kettőt is hívnak. (Derűtség jobbról.) Szól a korrupció vádjáról, melylyel Apponyi a pártot illette, s azt hiszi, ilyen vádat nem szabad emelni annak, ki egykoron maga is vezetheti a nemzetet. A költségvetést elfogadja. (Helyeslés a jobboldalon.) Szónokot sokan üdvözlik.)

Asboth János helyteleníti azok törekvéseit kik a régi intézmények ellen állást foglalnak. Ez intézményekhez ragaszkodni kell mindenkinek, kinek szívében hála és kegyelet él. Nálunk a parlamentarizmus helyett a szünni nem akaró pártterdek dominálnak. A szabadelvű párt uralmát oligarchiának mondja, s számukra a pártonkivüliekre Szapáry felhívásának sikertelensége után nem marad más mint a harct usque ad finem. Reflektál Berzeviczy beszédére, ki avval vádolja az ellenzéket, hogy itteni támadása csak affektáció. E vádat visszautasítja. Majd a nép nyomorát festi, megdrégt mindaz a mire a gazdának szüksége van s ezzel szemben a tiszta jövedelem fogyott. Az egész ellenzéknek harcolnia kell egy szívvel-lelékkel a rendszer ellen. A mezőgazdaságnak czuczlit adtak a szájába. (Derűtség.) A czuczli egy rongydarab. (Derűtség.) melyet a gyerek szájába adnak, hogy hallgasson. A kormány vámpolitikája kiszorítja terményeinket még a saját piacainkról is. (Helyeslés a szélsőbalon.) A magyar gazdát indolenciával vádolni nem lehet. A kormány intenzív csudálkozásra buzdítja a gazdát, de ennek eszközeit megvonja tőle. Ez a legnagyobb equizmus.

Vajai István hangosan beszélget.

Elnök: Vajai képviselő urat figyelmeztetem, hogy most Asboth képviselő beszél. (Zajos derűtség.)

Asboth János a költségvetést nem fogadja el. (Helyeslés balfelől.)

IDŐJÁRÁS.

Legnyomás: reggel 7 órakor 770.0 milliméter, délután 2 órakor 769.2 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor C° + 2.8, délután 2 órakor C° + 5.8. Szél iránya: az orok: reggel 7 órakor DN. 1. délután 2 órakor EN. 5. Felhőzet: reggel derült, délután borult. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

IDŐJÓSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— November 19. —

Szárak. — Ködös. — Hűvös.

HIREK.

November 19. Kedd. Róm. kath. naptár: Erzsébet. — Protestáns naptár: Erzsébet. — Görög-keleti naptár (november 7.): Miléti 83. vértanu. — A nap kél 7 óra 12 perczkor, nyugszik 4 óra 19 perczkor.

Szabadságharosi emléktárgyak országos múzeuma (színházépület II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan.

Kölessey-könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 8—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földrajz.

— A királyné nevénapja. Evről évre szépen ünnepli meg Arad város közönsége a fenséges királyasszonyunk nevénapját, melynek november 19-én ma van az évfordulója. Ez idén is a minoriták templomában fényes hálaadó isteni tisztelet lesz, melyen Csák Czirjék rendfőnök fog fényes segédlettel oszlebrálni. A misén jelen lesznek a hatóságok, egyesületek és testületek is.

— Az anyakönyvvezetők terhének könnyítése. A belügyminiszter közelebb körrendeletet intézett az aradi hatóságokhoz, melyben az anyakönyvvezetőköt felmenti azon kötelezettség alól, hogy meghaltak anyakönyvi kivonatát az elhalt lelkészének megküldjék, miután az ide vonatkozó adatokat az illető lelkészek a halálozás bejelentése alkalmával maguk is beszerezhetik.

— Álgya Sándort, a szegedi honvédhuszárokat kiváló alezredesét kinek parancsnoksága alá tudvalevőleg az aradi honvédhuszárság is tartozik, tegnap este bucsuztatta el a huszár tisztikar. A szegedi Európa-szálló éttermében fényes estélyt rendeztek a távozó tiszteszt tiszteletére jelen voltak a bucsuestélyen: A lgya Sándor alezredes családijával, tztvább J a n k y altábornagy szintén családjával együtt, báró T a x i s alezredes és neje B r u c k ó százados és neje, W a l d b a u e r főhadnagy és neje, S t r á z s i k hadnagy és neje, s az egész honvédhuszár tisztikar. A harmadik fogásnál J a n k y altábornagy lenyűgös és meleg szavakkal méltatta a távozó Algya Sándor alezredes kiváló érdemeit, hangsúlyozván, hogy szolgálati teendőit mindenkor igazi bajtársai szeretettel végezte. Egyben pedig üdvözölte a huszár tisztikar új alezredesét, báró Taxist, kinek működése elé a legjobb érzelmeikkel tekint. P o z s o n y i százados a bajtársak nevében intézett megható bucsút Algya Sándor alezredeshez. A l g y a Sándor emelkedett ezután szóra s szívből eredő szavakkal mondott isten-hozzádot bajtársaihoz, igérván, hogy szeretettel magasabb állásába is elviszi s mindenkor örömmel gondolt a Szegeden eltöltött időre. Kéri végül bajtársait, hogy tartsák meg őt jó emlékekben. A felköszöntőket lelkes éljenzés kísérte. A bucsuestély beletnyult a késő éjszakába.

— Népszerű felolvasás. A Kölessey-egyesület támogatásával folyó népszerű előadások második vasárnap délután 4 órakor volt a Lyceum természettani termében L a u k ó Albert reáliskolai tanár a magyar történelem igen érdekes részletéről beszélt nagy közönségnek. A felolvasás melyen a rendezők férfiakat és nőket egyaránt szívesen látnak, teljesen ingyenes volt.

— Új rend. S z e m l a k o n — írja levelezőnk — a lakosság nem csak éledeklődése mellett f. hó 14-én köttetett az első polgári házasság. Z u b e r o z Pál lépett házasságra C s e h Katalin hajadonnal. A polgári esketést Bedrich Lajos jegyző, Szemlak község anyakönyvvezetője végezte.

— Kész az artézi kut. Aradnak is van már artézi kutja, de sajnos, ez a kut nem a városé, hanem S i m a y István gőzfürdőtulajdonosé. A kutat M a r ó c z y József ismert szegedi artézi kutfuró készítette s most már teljesen kész. A kut bőségesen ontja az egészséges, tiszta ivóvizet.

— Visszaküldött alapszabály. A belügyminiszter tegnap értesítette a polgármesteri hivatalat, hogy az aradi magyar nyelvtanító egyesület alapszabályait jóvá nem hagyta.

— Ujfajta szőlőoltás. A szőlőoltásnak egy új és praktikus módját találta fel S z a b ó

István pankotai szőlőbirtokos. Ez új ójtásért a miniszter neki a ménesi vinczellériskola igazgatósága útján elismerését fejezte ki. Erdelődőknek szívesen szolgál felvilágosítással magára feltaláló.

— **Polgári házasság Gájban.** Nem a Gájban kötött polgári házasságról tudósítunk ez alkalommal hanem két vagyonosabb gáji magyar egybekelésről. Varga Ferenc esküdött örök hűséget Igaz György Katalin nevű leányának. Az esketést Madarász Antal anyakönyvvezető végezte. Az új házastársakat a templomban Kiss Gyula minorita-lelkész áldotta meg, ki is hazafias szellemű beszédben emlékezett meg az új törvényekről s azok tiszteletbentartására intette a hallgatóságot.

— **Egy polgármester jubileuma.** Sal Ferencz kir. tanácsost, Nagyváradi nagyerdőt polgármesterét, 20 évi serény, lelkiismeretes és eredményes hivataloskodásának évfordulóján őszinte tisztelettel üdvözlötte Nagyváradi összes polgársága és egész tisztkara. Közelről és távolról számos üdvözlés érkezik. Igen meghatározó sorokban üdvözlők: Tisza Kálmán Schläuch bibornok, Szabó János szamosújvári püspök, Nogáll és Vinkler püspökök, Goldis János gör. kel. püspökhelynök, Pavel gör. kath. püspök, Bihar megye közönsége, Benedek Ferencz jászói prépost, a latin és gör. szertartású káptalan, a jogakadémia tanári kara stb. Szombaton este 8 órakor a nagyváradi önkéntes tűzoltó egyesület fáklyamenettel tiszeltte meg, melyen óriási közönség vett részt. Aznap délelőtt 11 órakor rendkívüli közgyűlés volt Beöthy László főispán elnöklése alatt, melyen az összes törvényhatósági bizottsági tagok és nagyszámú közönség vett részt. A főispán megnyilván a közgyűlést, Mezey rend. biz. elnök köszönetet mondott neki a közgyűlés egybehívásáért, és indítványozta, hogy a jubileumi polgármestert küldöttség hívta meg. Sal polgármestert lelkesült éljenzéssel fogadták, melynek lecsillapultával Hlatky Endre, törvényhatósági bizottsági tag intézett remek üdvözlő beszédet a polgármesterhez. Sal könnyezve, meghatottan mondott köszönetet a kitüntető megtiszteltetésért támogatásáról és szeretetéről biztosítva mindenkit. Beöthy főispán maga részéről is tisztelettel fejezte ki üdvözlőit a „város atyjá”-nak lélekemelő jubileuma felett. Rácz Mihály főjegyző üdvözlő beszéd kíséretében nyújtotta át a polgármesternek a város tisztkarának gyönyörű albumát és mérnöki hivatal által igen ügyesen egybeállított térképet, mely Sal 20 éves hivataloskodása által létesített alkotásokat tünteti fel. Mezey Mihály rendező bizottsági elnök a polgárság ezer és ezer aláírásával ellátott albumát adta át a jubileumnak, ki mindezeket mély meghatottsággal köszönte meg. — Folyton megújuló éljenzés közben ért véget a közgyűlés. Ezután a küldöttségek tisztelegtek — ezek között Nogáll püspök vezetésével a lat szertartású klerus, Pavel Mihály gör. kath. püspök stb. Déli 1 órakor fényes disztrakció vált a „Sas”-ban, melyen 400-an vettek részt. Esti fél 6 órakor fáklyás zenével tiszeltte meg a polgárság Sal polgármestert. 400 polgár vitte a fáklyákat, a 37. ezred zenekara kísérte a felvonulókat a „Sas” elé, hol tengerenyi közönség gyülekezett. A dalárda remek-dala után dr. Márkus László ügyvéd szónokolt, mire a jubileumi folytonos éljenzés között válaszolt. A polgárság közadakozásból 3000 forintos alapítványt tett Sal nevére Nagyváradi város árvaházában.

— **Rablóvilág Boros-Jenő vidékén.** Levelezőnk írja: Az ősz beálltával Boros-Jenő és Bokszeg vidékén a különböző rablási és lopási eset fordult elő. N a c h t Viktor boros-jenői lakos házában a hó 16-án ismeretlen tettesek késő éjjel betörték és a szobájában talált szekrényeket feltörték, a melyekből az összes ékezet és nagyobb összegű pénzkészletet elvittek. A közel fekvő Somoskess községben K h o n Adolf ottani bérlo pinzójából három hordó bort és Száncz István ugyanottani lakosnak két hizóját ugyanazon az éjjelen kirabolták.

— **Vadászat a Csálában.** A vadászati szezon itt van. A csálai erdő most mind gyakrabban hangos a vadászok fegyverdörejétől. Vasárnap is nagy vadászat volt, melyen részt-

vettek F á b i á n László főispán, F á b i á n Lajos törvényszéki bíró, F ö l d e s Kelemen, B o h u s Lajos br., S z o n t a g h Gyula, S c h w ó b Sándor, S i m o n Jenő, M e s z l é n y i Antal dr., Kugler István. A vadásztársaság gazdag prédával csak az alkonyatban tért vissza a városba.

— **Az aradi vár rabszökevénye.** Kilencz évi börtönrre volt ítélve S c h e r h a m Miklós nyolcz rendbeli templom rablás miatt, melyeket mint katona követett el. Szombaton este az örök szigorú éberség dacára megszökött az aradi várból miután négy évet kitöltött a reá szabott büntetésből. A merész a szökést fogház alatti elvezető csatornán követve el. Szerencsétlenségére a szökést hamarosan észrevették s azonnal egész sereg őrzőit indított ki a várból, keresve az elillant rabot. Az elpárolgott rab a gyors intézkedések folytán nem juthatott messzire, mert mint értesültünk, vasárnap délután a g á j i h a t á r b a n e l f o g t a ő t a o s e n d ő r s é g amely a katonaság a szökés után nyomban értesített.

— **Kereskedők, cukrászok és kávéosok Ital-mérési engedélyei.** A legközelebbi három évre való adóbiztosításoknak befejezésükhöz közeldése folytán kijentette a pénzügyminiszter, hogy azok a bejegyzett cégű fűszer-, anyag- és vegyeskereskedők, valamint azok a cukrászok és kávéosok, akik ez idő szerint korlátolt előrusításra bírnak engedélyt, ha jövőre is csak az eddigi korlátok között kívánják a kismértékben való előrusítást gyakorolni, engedélyeik birtokában minden további kérelmezés vagy tárgyalás nélkül meghagyhatók. Ha azonban jövőre a kismértékben való előrusítást korlátlanul kívánják gyakorolni, jelenlegi engedélyeiket ily korlátlan engedélyre való kicserélés végett egy forintos bélyegjeggyel betérjesztése mellett mutassák be a pénzügyigazgatóságnak, mely részükre az új engedélyeket minden díj nélkül kiszolgáltatja.

— **Leégett nyárilak.** Tüzilárma zavarta meg vasárnap délebb a választást. A György utcza 53. szám alatti nyárilak és kolna égett le. A káros S a l l a y Béla dr. A gyorsan kivonult tűzoltóság eloltotta a tüzet, s tolvaterjedését meggátolta.

— **A mácsai vadásztársulat találkozója** a hét következő folyamán. Kedd 85-ik órház. Szerda vásárhelyi csárda. Csütörtök kurticsei erdő. Péntek Ella major. Szombat 90-dik órház. Hétfő nincs vadászat. Kedd 85-ik órház. Szerda vásárhelyi csárda. Csütörtök kurticsei erdő. Péntek Ella major. Szombat d. e. 11 órakor 90-dik órház.

— **Az aradi híres betörő.** D e u t s c h Károly a Krause-féle üzlet betörése alkalmával tetten ért híres tolvajról az utóbbi vizsgálatok folyamán sok terhelő adat sült ki. P a g u b a Vazul vizsgálóbíró az aradi gazzágait már mind reábizonyította a ozinikus tolvajra. Sőt más városokban elkövetett többrendbeli betörésekről is érkeztek bizonyságok, így T e m e s v á r r ó l, ujabban a d e b r e c z e n i rendőrfőkapitányságtól, mint amely városokban Deutsch szinte működött. Deutsch a debreczeni tolvajlást eleinte tagadta, de később aztán mindent bevallott. Az ügyének ilyen állása mellett nemsokára egy állandó börtön helyiségbe fogják szállítani a kitűnő szakképzettségű tolvajt és betörőt.

HYMEN.

Mezgalich Mátyás besztörce-bányai honvéd százados vasárnap délután polgári házasságot kötött özv. K ö v é r Gáborné leányával M á r t h a kisasszonnyal. Tanuk voltak I n s t i t ú r i s Kálmán városi főjegyző és J u s t h huszár hadnagy. Az új pár a polgári házasság kötés után az egyházi esküt is letette.

Vertán István, az arad-osanádi gazdasági gazdasági takarékpénztár makói fiókjának könyvvezetője, vasárnap jegyezte el Aradon

V i z e r Péter tekintélyes ügyvéd, az aradi ügyvédi kamara titkárnak bájos leányát, M a r g i t kisasszonyt.

Falk Ármán debreczeni gyáros szombaton tartotta eljegyzését S p i t z Manó polgártársunk kedves és művelt leányával, Arad egyik legszebb hölgyével, S p i t z Róza kisasszonnyal.

SZÍNHÁZ. IRODALOM. MŰVESZET.

A színház műsora:

Kedd (november 19.) Csiky Gergely emlékeztetése díszelőadásul: N é m a k é p l e t; ezzel: A v a s e m b e r, dráma.

Szerda (november 20.) Az új honpolgár (Goldstein Számi) bohózat. Először.

Csütörtök (november 21.) Az új honpolgár (Goldstein Számi) bohózat. Másodszor.

Péntek (november 22.) Házasság rokkantjai, vígjáték.

Szombat (november 23.) Hunyady László, opera.

Vasárnap (november 24.) Délután: Szegény Jónathán, operetta. Este: A párisi rongyszédő, dráma.

Grant kapitány gyermekei.

— november 17.

A vasárnap esti darab kiállítás dolgában felette áll mindama dekoratív színműveknek, melyeket úgy a mult, mint a jelen szezonban alkalmunk volt látni.

S így az előadásról adott szűkszavú recenzióunkba első kötetességünk a rendező munkásságát elismerésre méltatni. A rendező tisztességes munkát végzett, mert a mi kis színpadunkon is úgy tudta alkalmazni a darab díszlethalmazát, hogy ez kellemes benyomást gyakorolt a nézőre, ami elvégre — tárlat híján — nem kis feladat.

A szépségű közönség jól mulatott az általunk már az elmúlt idényben eléggé méltatott előadásán, s tapsal adózott a színészeknek ott, ahol azok megérdemelték.

A tavalyi szereposztás csak annyiban tért el a tavalyitól, hogy Bob Malrizt S z e n d r e i Mihálynak osztották, aki derekasan megfelelt a sok temperamentumot igénylő szerepnek.

Rajta kívül D e l l i Henrik (Tollkéz) volt új, ki is sok igyekezettel fáradozott, hogy az összehatást emelje.

A régi szerepekről alig ha írhatunk egyebet, mint jót.

* Vasárnap délután S z i g e t i József „Osókon szerzett völegény”-ét adták a színházban. Ez alkalommal a nagyszámú közönség sokat tapsolt B a l a s s á n a k, S z a t h m á r y Rózsikának, T ó t h Eleknek. Szendrey oly kitűnően volt maszkírozva, hogy magok a színészek is nevettek rajta, akiknek akkor a színpadon jelenetük volt. Jó volna ha erről leszoknának.

* A Kölcsey-Egyesület pályadíjának nyertese: R u d n y á n s z k y Gyula lett, kinek pályaművéből vasárnapi számunkban mutatót közöltünk. A dícsérettel kitüntetett második mű szerzője: S z ö l l ö s i Zsigmond joghallgató, kitől a napilapok hasábjain már több ügyes novella jelent meg.

TAVIRATOK.

A facseti választókerületből.

Budapest, november 18. (Saj. tud. táv.) Vasárnap ment végbe fényes ünnepélyességgel H a r k á n y i Frigyes báró bucsuja, illetve G r ä n z e n s t e i n Béla államtitkár képviselőjelöltnek kikiáltása a f a c s e t i v á l a s z t ó k e r ü l e t b e n. Harkányi báró és Gräzenstein államtitkár Lugosról indultak kocsin Szendő Béla, báró Stojanovics György és gróf Teleki Sándor képviselők kíséretében. — Bozovics községben, mint a választókerület határán, a kerület összes intelligenciája foglalt állást. Közülük Schönerfeld László főbíró magyarul, Bordán ügyvéd

románul tartottak üdvözlő beszédet. Innen, harmincz lobogós uri fogat kíséretében mentek Facsetre, mely fellobogózva, mozsárdurranásokkal fogadta a fényes menetet. Facseton Harkányi báró a szabad ég alatt mondott búcsut az ezrivel megjelent választóknak, ajánlva méltó utódnak Gräzensteint, ki a következőket mondotta:

Báró Harkányi szíves volt búcsubeszédében önöknek utódjául ajánlani: Ezen önzetlen barátságot bizonyító eljárásáért, engedjék meg önök előtt a kik husz évi működését most ünnepezték, én is hálámat lerójam, a mennyiben forró köszönetet mondok. Most engedjék meg tisztelt választóim, hogy magamat önöknek bemutassam. Mint egy idegen ember állók önök előtt. Ezépp megye szülőföldem, ámbár a multban ritkán volt alkalmam itt megfordulni, annál szívélyesebben emlékezem vissza azon látogatásaimra, melyet ifjú koromban Facseton töltöttem. Nem tartsok programbeszédet, de megígérem, hogy választókerületemnek lelkiismeretes képviselője leszek.

Harsogó éljen és Setreaska után a nagy néptömeg személyesen vett búcsut Harkányi bárótól. Megható jelenetek játszódtak le. Öreg román parasztok sirva panaszták, hogy jóltevőjüket, ki husz éven át segített rajtuk, vesztik el. Végül fényes bankett volt, melyen kellemes meglepetésül a kerület összes román, katolikus és zsidó papsága, továbbá a nemzetiségek voltak együtt. Az első felköszöntőt Harkányi a királyra mondotta, azután Kiss László földbirtokos beszélt, ki azt mondta, hogy a népnek nem kell nagyhangzú beszéd a kassai módjára, mert ez csak a nép ámitására szolgál, hanem csekély tevékenység. Nagy feltűnést keltett, hogy úgy a román, mint a katolikus papok a szabadelvű képviselőket éltették. Harkányi báró a facseti szegények részére 3000 forintot adományozott. Gräzensteint közfelkiáltással fogják megválasztani.

A facseti kerület függetlenségi és 48-as párt választóinak f. hó 16-án tartott értekezletén határozatilag kimondták, hogy Gräzenstein Béla államtitkár, a szabadelvű párt jelöltje ellen, minthogy Gräzenstein Béla megválasztása biztosra vehető ellenjelöltet nem léptet fel.

Brüsszel és Kassa.

Budapest, november 18. (Saj. tud. táv.) Láng Lajos mai beszéde, amint az tudósításunkból látható, élénken megboncolta Apponyi Albert gróf legújabb beszédét. — Ehelyütt csak azért utalunk Láng mai felszólalására külön, hogy kommentáljuk a nemzetiségi lapok fellovalását, amit Apponyi kassai beszédének köszönhetünk. Láng nagy hatással czáfolta Apponyi nézeteit, a nemzetiségi kérdésre vonatkoztatott kijelentéseit. De leg hatásosabb argumentuma az volt, amidőn ráutalt a brüsszeli és kassai beszédek között levő különbségre. Okosan és államférfiúi belátással konstata, hogy a nemzetiségi lapok mostani argumentálását Apponyival megczáfolja ugyanaz az Apponyi, de kassai beszédével szemben a korábbi, a brüsszeli beszéddel. A helyzetük a nemzetiségeknek most is csak az, ami volt Apponyi brüsszeli beszédkor. — Azóta csak egy változott: Apponyi. Ez pedig nem a magyar állam hazug voltát bizonyítja.

Csüdbe jutott öngyilkos kereskedő.

Budapest, nov. 18. (Saj. tud. táv.) Fischér Béla kereskedő öngyilkos lett

krach miatt, minek következtében egy ösmert orvos vesztésege kerek egy millió, egy országgyűlési képviselő teljesen tönkrement.

A primás — a „Magyar Allam” ellen.

Budapest, november 18. (Saj. tud. táv.) A Magyar Allam ellen nyilván a primás tudtával „Strigoniensis” röpiratot írt, a melyben a Magyar Allamot szemtelennek, hazugnak, korbácsra méltónak mondja.

A börze.

Budapest, nov. 18. (Saj. tud. táv.) Ma reggel fél 11 órakor hirdették ki a budapesti tőzsdén a médió-leszámolást. A leszámolás egész simán folyt le, olyannyira, hogy az 1.7000.000 frtnyi különbözet egyetlen egy fizetéseképtelenséget sem eredményezett, ami meghalad minden reményseget.

Ennek a médionak egyébként megvan a jelentősége más szempontból is. Jelentőségteljes azért, mert mutatja, hogy szoliditás tekintetében milyen óriási nagy a különbség a budapesti és a bécsi börze között. Amíg a legutóbbi nagy árhanat-lások Bécsben nem kevesebb, mint tizenhat fizetéseképtelenséget idéztek elő, addig Budapesten ennek folytán, a mai leszámolás eredményeképen nem volt még csak egyetlenegy fizetéseképtelenség sem.

Ennek a körülménynek bizonyynyal csak örvideni fog mindenki és pedig első sorban gazdasági szempontból, mert kétségtelen, hogy a budapesti tőzsde szoliditása gazdasági helyzetünkre is csak kedvező hatással van.

Egy rágalmozó plébános elítélve.

Szeged, november 18. (Saj. tud. táv.) Hegyi Antal csongorádi plébánost rágalmozásért 300 frtra elítélték.

Taaffe a halálos ágyon.

Ellischau, november 18. (Saj. tud. táv.) Taaffe, volt osztrák miniszterelnök állapota annyira rosra fordult, hogy halálát minden perczben várják.

A forrongó Törökország.

London, nov. 18. (Saj. tud. táv.) A „Reiter-ügynökség”-nek jelentik Bécsből: Goluchovszki külügyminiszter javaslatára arra szoritkozott, hogy kifejezést adott Ausztria-Magyarország ama óhajának, hogy a hatalmak szorosán együtt tartsanak, hogy teljes egyetértésre juthassanak ama intézkedésekre nézve, melyeket Törökországban, ha a helyzet rendkívül kritikusá válnék, esetleg közösen meg kellene tenniök. A hatalmak már ez egyetértés értelmében működnek.

Konstantinápoly, november 18. (Saj. tud. táv.) A diplomáciai körökben, daczára a még mindig tartó nyugtalanító jeleknek és híreknek, a török hivatalos körök bizalomteljes nyilatkozatai következtében jelenleg nyugodtabbnak látják a helyzetet, s azt remélik, hogy most már minden faktornak módjában fog állani, hogy erélyes rendszabályok után a zavargásokat Kis-Azsiában elnyomják és meg fogják gátolni, hogy azok Konstantinápolyban megújulnak. Néhány nagykövetnek ama saját hatáskörü intézkedése, hogy két állomásai hajót rendelt oda, csak végső elővigyázati rendszabály volt és az itteni kolonia megnyugtására szolgált. A medressek

közt tegnap ismét osztottak ki a civilizista költségekre pénzt és hust.

Odessa, nov. 19. (Saj. tud. táv.) Az orosz feketetengeri hajóraj, mely minden eshetőségre készen áll — a következő hajókból áll: 6 pénzélosból, köztük „II. Katalin”, „Sinope” és „Tschezmé” mindegyik 20 ágyuval és torpedó felszereléssel; a „Dri-Svetilla” 32. ágyuval, a „Dvenatsat Apostoloff” 26 ágyuval és „Pobjedonoretz” ugyancsak 26 ágyuval és kellő torpedó felszereléssel. A hajórajban van még továbbá 8 ágyunaszád és önkéntes flotta 10 csirkálójaja, 6 segédczirkáló és több teherszállító hajó.

Athén, nov. 18. (Saj. tud. táv.) A görög hajóraj készenlétbe helyezésén nagy buzgalommal dolgoznak. A 3 pénzélos hajó, mely a görög tengeri erő zömét képezi, a „Hydra” a „Beczay” és az „Oszára” egyenkint 3 db 27 cm-es, 5 db 15 cm-es és 7 db 12 cm-es ágyut számlál. Felszerelik továbbá a „Sztaktiria” nevű czirkáló hajót 4 db 19 cm-es kruppágyuval és 2 lövegszórával; továbbá az „Amiral Mianlis” nevű hajót, mely hasonlóan van felszerelve és az Olga pénzélos korvettát 6 ágyuval és 14 ágyunaszádot. A munkálatokat november végéig kell befejezni.

Konstantinápoly, nov. 18. (Saj. tud. táv.) A mozgósítás, a mennyire a pénzügyi nehézségek megengedik, folyik. A csapatok szállítását Alexandretteba és Beyruthba 3 hadihajó és a Mahsuse-társaság 9 hajója közvetíti. Az elhanyagolt tengerészetnek elégtelensége még a szállításnál is észlelhető. A part védelmére az örményeknek küldött esetleges külső segítség ellen a „Haireddin” gőzöst rendelték ki. Erzerum villajet pacifikálását megkezdtek a mi kisebb összeütközésekre vezetett a csapatok és az ottani kurdok közt.

KÖZGAZDASÁG.

S z e s z ü z l e t.

— November 18. —

Mai jegyzéseink: Készaru nagyban nyers szesz 51 forint — krajczár, kicsinyben 51 forint 50 krajczár hordó nélkül, per 100 liter % beleértve 35 frt fogyasztási adót.

Aradvárosi

Évadbérlet
53. szám.



színház.

Évadbérlet
53. szám.

Kedden, 1895. november 19-én

Diszelőadás

Csiky Gergely halála évfordulójának emlékeztetőre:

Csiky Gergely emlékezete.

Nagy némaképlet Csiky drámai alakjaiból. Tervezte: Gál Gyula.

E Z U T Á N:

A VASEMBER.

Tragédia 3 felvonásban. Írta: Csiky Gergely.

Kezdeté 7 órakor.

Felolós szerkesztő: Vass Géza.

NYILTTÉR.*

Morgenstern Gyula

Arad, Kölcsey-utca 9. sz. a.

fogászati-műtermében

ugy egyes műfogakat, mint egész fogsorokat

jutányos áron

jótállás mellett készít.

Javítások (Reparatur) egy óra alatt készítették. 1085

* Az esen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

22950/1895.

Hirdetmény.

A nmélt m. kir. földmívelésügyi miniszterium a f. évi szeptember 12-én 67742 sz. a kelt rendeletében foglalt rendelkezéseket hatályon kívül helyezvén, közhirrre teszik, hogy az alsó-ausztria cs. kir. helytartóság f. évi szeptember hó 10-én 84899. és f. évi október hó 15-én 97615. sz. a kelt értesítése szerint a kérdő állatoknak (szarvasmarha, juh és kecske) arad vármegyéből valamint arad városából alsó-ausztriába való bevitelét további intézkedésig megtiltatta.

Mindazáltal a szabad forgalomból a száj és köröm fájás esetleges behurcolásának megakadályozása végett kizárt, ezen törvényhatóságok véssmentes községeiből egészséges szarvas-

marha Bécs Szt-Marxra az alábbi feltételek-mellett vasuton továbbra is bevihető.

1. A szállítmányokat kísérő marha levélen az állatok kifogástalan egészségi állapota valamint a származási hely véssmentesége hatóság állatorvos által igazolandó.

2. Az ólomzárral ellátott vasuti kocsikra, melyekben az itt felsorolt vidékekről származó szarvasmarhát szállítják, riktó színű Sauchen-verdächtige Thiere feliratu ragcédulákat kell ragasztani.

3. A szarvasmarhák Szt.-Marxra az állatorvos alsó részén rakandók ki és ha a fogantatosított állatorvosi vizsgálat után egészségesnek találtattak a Szt.-marxi vágóhid és istállóiba a veszteglő téren keresztül a legrövidebb uton elhajtandók.

A szarvas marhák szombaton 9—2-ig a vesztegvásáron eladandók ezután kizárólag a Szt.-marxi unter meidlingi gumpendorfi és hor-

nalsi, csupán ezen célra rendelt veszteglő istállóba szállíthatók.

5. A vesztegvásárról az nap el nem vitt szarvasmarhát feltétlenül a bécs-szt-marxi vágóhidra szállítandók és ugyanott levágandók.

6. A szarvasmarhák 8 nap alatt levágandók.

7. A nem közvetlenül mészárosok számára eladott szarvasmarhák minden hét pénteki napján a vesztegvásárra felhajthatók.

Az itt felsoroltak Budapest székesfőváros és budapesti marhavásárról származó kérdő állatok Alsó-Ausztriába való szállításának feltételeit nem érintik s egyuttal megjegyeztetik, hogy az ezen törvényhatóságok területén feladandó sertések szállítására nézve továbbá f. év 40.394. és 44.706. illetőleg a pótlásukra kiadott rendeleteim irányadók.

Arad, 1895. október 2.

A városi tanács.

VASUTI VONATOK MENETRENDJE

Ervényes 1895. évi október hó 1-étől.

Budapest—Arad

	reggel	délut.	este
BUDAPEST indul.	8,05	1,55	10,—
Szolnok	11,07	8,56	1,35
Csaba	2,23	5,52	4,37
Kétegyháza	2,54	6,10	5,08
Löksháza	3,12	—	5,28
Kurtics	3,28	6,34	5,43
Sofronya	3,40	—	5,55
ARAD érkezik	3,55	6,52	6,10

Arad—Budapest

	d. e.	reggel	este
ARAD indul	11,20	8,18	9,40
Sofronya	11,36	—	9,58
Kurtics	11,49	8,36	10,12
Löksháza	12,05	—	10,30
Kétegyháza	12,28	9,01	10,59
Csaba	1,19	9,28	11,44
Szolnok	4,14	11,19	2,53
BUDAPEST érkezik	7,20	1,10	6,10

Erdély felé

	d. u.	reggel	d. u.	este
ARAD indul	2,30	6,35	4,30	7,02
Glogovác	2,44	6,48	4,42	—
Győrök	8,14	7,08	5,04	—
Paulis	3,31	7,17	5,15	—
Radna-Lippa	5,58	7,34	5,33	7,47
Konop	4,30	7,57	5,57	—
Berzova	4,50	8,13	6,13	—
Tótvárad	5,21	8,35	6,39	—
Soborsin	5,40	8,58	6,58	8,48
Piski	—	11,17	9,24	10,18
Gyulafehérvár	—	12,51	11,01	11,18
Tövis érkezik	—	1,20	11,30	11,40

Erdély felől

	éjjel	éjjel	délután
Tövis indul	3,38	3,19	1,35
Gyulafehérvár	8,59	4,04	2,13
Piski	5,07	6,05	3,57
Soborsin	6,34	8,20	4,00
Tótvárad	—	8,37	4,20
Berzova	—	9,02	4,49
Konop	—	9,19	5,07
Radna-Lippa	7,28	9,49	5,45
Paulis	—	10,02	6,01
Győrök	—	10,15	6,17
Glogovác	—	10,38	6,48
ARAD érkezik	8,08	10,50	8,55

Arad—Csaba—Nagyvárad

	reggel	délut.
ARAD indul	5,15	8,56
Sofronya	5,28	4,17
Kurtics	5,42	4,43
Löksháza	5,58	5,10
Kétegyháza	6,16	5,10
Kigyós	6,28	6,31
Csaba	6,01	6,46
NAGYVÁRAD érkezik	9,32	—

Nagyvárad—Csaba—Arad

	délután	délután
NAGYVÁRAD indul	—	4,25
Csaba	7,09	7,17
Kigyós	7,24	7,30
Kétegyháza	7,47	7,44
Löksháza	8,13	8,08
Kurtics	8,36	8,20
Sofronya	8,52	8,32
ARAD érkezik	9,10	8,47

Arad—Szeged

	reggel	d. e.	d. u.
ARAD indul	4,45	9,00	4,10
Szt.-Tamás	5,10	9,22	4,40
Pécska	5,29	9,38	5,08
Battonya	5,59	10,01	5,46
Tompa	6,12	10,11	5,59
Mezőhegyes	6,55	10,40	6,43
Csanád-Palota	7,13	11,00	7,03
Nagylak	7,34	11,15	7,22
Apátfalva	7,58	11,35	7,49
Makó	8,20	11,58	8,30
Kis-Zombor	8,38	12,14	8,49
SZEGED érkezik	9,27	1,00	9,50

Szeged—Arad

	este	d. u.	regg.
SZEGED indul	6,10	2,19	3,20
Kis-Zombor	7,00	3,12	4,23
Makó	7,24	3,33	5,14
Apátfalva	7,47	3,55	5,33
Nagylak	8,07	4,21	5,54
Csanád-Palota	8,22	4,39	6,12
Mezőhegyes	8,50	5,12	6,50
Tompa	9,12	5,33	7,18
Battonya	9,24	5,45	7,30
Pécska	9,48	6,09	8,01
Szt.-Tamás	10,01	6,21	8,18
ARAD érkezik	10,23	6,42	8,43

Uj-Szt.-Anna—Kétegyháza

	d. e.	este
UJ-SZT. ANNA indul	8,00	6,20
Simánd	8,33	6,51
Kisjenő-Erdőhegy	9,18	7,33
Székudvar	9,34	7,50
Sikló	9,51	8,05
Ottlaka	10,05	8,19
Elek	10,20	8,35
KÉTEGYHÁZA érkezik	10,35	8,50

Kétegyháza—Uj-Szt.-Anna

	reggel	d. u.
KÉTEGYHÁZA indul	5,20	8,00
Elek	5,33	8,18
Ottlaka	5,43	8,30
Sikló	5,54	8,43
Székudvar	6,08	8,57
Kisjenő-Erdőhegy	6,25	4,23
Simánd	6,48	5,52
UJ-SZT.-ANNA érkezik	7,12	5,20

Mezőhegyes—Kétegyháza

	d. e.	este	regg.
MEZŐHEGYES ind.	10,38	6,50	7,00
Kamarásmajor	10,49	7,04	7,10
Nesze	10,56	7,14	7,17
Kovásháza	11,08	7,36	7,32
Bánhegyes	11,26	8,01	7,52
Megyesegyháza	11,44	8,24	8,12
Bánkut	11,55	8,39	8,23
KÉTEGYHÁZA ér.	12,13	9,00	8,40

Kétegyháza—Mezőhegyes

	reggel	délután	este
KÉTEGYHÁZA ind.	5,18	3,10	6,20
Bánkut	5,34	3,31	6,39
Megyesegyháza	5,45	3,48	6,52
Bánhegyes	5,01	4,10	7,11
Kovásháza	6,17	4,32	7,31
Nesze	6,27	4,44	7,44
Kamarásmajor	6,34	4,53	7,5
MEZŐHEGYES ér.	6,41	5,05	8,05

Arad—Temesvár

	reggel	d. e.	délut.
ARAD indul	6,20	11,30	5,00
Uj-Arad	6,31	11,54	5,21
Németságh	6,42	12,19	5,47
Vinga	7,08	12,47	6,14
Orszifalva	7,20	1,04	6,34
Merczfalva	7,31	1,20	6,52
Szt.-András	7,43	1,39	7,12
TEMESVÁR érkezik	8,01	2,05	7,39

Temesvár—Arad

	reggel	d. u.	este
TEMESVÁR indul	8,20	1,12	9,10
Szt.-András	8,46	1,41	9,29
Merczfalva	9,04	1,59	9,43
Orszifalva	9,19	2,15	9,54
Vinga	9,42	2,40	10,11
Németságh	10,00	2,57	10,28
Uj-Arad	10,30	3,30	10,45
ARAD ér.	10,43	3,44	10,55

Arad—Nagy-Halmagy

	reggel	d. u.	d. e.
ARAD indul	6,40	4,50	11,55
Ötvenes	6,57	5,10	12,17
Zimánd-Ujfalu	7,03	5,17	12,24
Világos	7,25	5,41	12,48
Uj-Szt-Anna	7,47	6,05	1,16
Muszka-Magyarad	7,54	6,12	1,24
Pankota	8,04	6,23	1,36
Apatelek	8,32	6,54	2,13
Borosjenő	8,42	7,05	2,24
Bokszeg-Beél	9,05	7,23	2,52
Borossebes-Buttyin	9,34	3,00	3,35
Almás-Alosill	10,02	3,23	4,03
Gurahoncz-Jószásh.	10,16	3,42	4,25
Guravoj	10,30	3,56	4,40
Acsucza	10,37	4,03	4,46
Talács	10,49	4,15	4,58
Halmagy-Csúcs	11,—	4,26	5,08
NAGY-HALMAGY érkezik	11,15	4,31	5,24

Nagy-Halmagy—Arad

	reggel	d. u.	reggel
NAGY-HALMAGY indul	3,15	1,40	5,41
Halmagy-Csúcs	3,31	1,56	5,58
Talács	3,41	2,06	6,07
Acsucza	3,54	2,19	6,20
Guravoj	4,—	2,25	6,25
Gurahoncz-Jószáshely	4,14	2,39	6,40
Almás-Alosill	4,29	2,54	6,57
Borossebes-Buttyin	5,01	3,26	7,32
Bokszeg-Beél	5,29	3,54	8,06
Borosjenő	5,54	4,19	8,41
Apatelek	6,04	4,28	8,52
Pankota	6,41	5,04	9,29
Muszka-Magyarad	6,47	5,10	9,36
Világos	6,54	5,17	9,44
Uj-Szt-Anna	7,22	5,45	10,13
Zimánd-Ujfalu	7,40	6,06	10,38
Ötvenes	7,45	6,12	10,42
ARAD érkezik	8,03	6,34	11,03

Borosjenő—Csermő.

	délután	este
Borosjenő indul	8,50	7,11
Csermő érkezik	9,40	8,00

Csermő—Borosjenő

	reggel	délután
Csermő indul	4,30	3,19
Borosjenő érkezik	5,41	4,06

Borossebes—Menyháza és vissza.

	d. e.	d. u.
BOROSSEBES BUTTYIN indul	9,41	3,03
Dézna	10,34	2,23
MENYHÁZA	11,11	2,45

Uj confectio üzlet!

A nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmébe!

Értesítjük mély tisztelettel a nagyérdemű aradi, úgy mint a vidéki mélyen tisztelt hölgyközönséget, hogy a mai kor minden igényeinek megfelelő

női divat és confectio üzletet mellékelve női ruha készítési vállalattal megnyitottuk.

Nálunk készen kapható, valamint mérték szerint megrendelhető a legfinomabb, az összes női szükségletekben létező úgy felső, valamint kimenő női ruhák a legjutányosabb árak mellett kaphatók és megrendelhetők, ugymint:

gallérok, kepek, mantillok, bundák és szörme árak

a legelső párisi, bécsi és berlini modellek szerint.

Vidéki megrendeléseket pontosan mérték szerint eszközölünk.

A nagyérdemű hölgyközönség szíves pártfogását kérve maradtunk

kitünő tisztelettel

Rotschild és Klein.

Arad, Vörösmarty-utca 2. sz. a.

Dr. Darányi-féle ház.



1203

**Első minőségű
száraz**

1204

csér-hasábfá

jól felőlezve

kapható méterölenként

12 frtért

hazaszállítással együtt

Reiniger A. S.

Maros-utczai fatereskedésében.

338/337—1895. k. i. b.

Hirdetés.

Arad szab. kir. város törvényhatósági területén rendszeresített I. és II. állami anyakönyvi kerületekben az állami anyakönyvvezetők hivatalos óráit következőleg állapítjuk meg:

Hétköznapokon: d. e. 9-től 12 óráig.

d. u. 3-tól 5 "

Vasár- és ünnepnapokon

d. e. 9-től 12 "

Arad szab. kir. város
közigazgatási bizottság a

23509/1895.

Hirdetmény.

A m. földmívelésügyi m. kir. Miniszter ur 78380/95 sz. a. kelt rendelete nyomán ezennel közhiré tétetik, hogy a külföldről ideértve Ausztriát is Horvát és Slavonországból szőlővesszőket az új szőlőültetvényekhez senki se hozasson, mivel ily szőlővesszőknek a külföldi szőlőkben fellépett új szőlőbetegség behurcolásának meggátítása végett a szűkebb értelemben vett Magyarországra való behozatala tilos.

A kik daczára ennek mégis szőlővesszőket hoztatának, nemcsak a hozatott szőlővesszők fognak megsemmisíttetni, de a rendelő ezenfelül meg is fog büntettetni.

Arad 1895. november 9.

A városi tanács.

Aradvármegye alispánjától.

24820/1895. szám.

Pályázat.

Aradvármegye törvényhatósági közgyűlése a tisztújító szék megtartását f. é. december hó 16-ára tűzte ki, mely alkalommal a pénztári szak-tisztviselők állásaira, a 3/1897. kgy. számú törvényhatósági határozat értelmében pályázat hirdetendő.

A főpénztárnok javadalmazása 1300 frt fizetés és 200 frt lakpénz.

A gyámpénztárnoké 1100 frt fizetés és 200 frt lakpénz.

A főpénztári és gyámpénztári ellenőröké 900 frt fizetés és 150 frt lakpénz.

Pályázóktól az 1883. I. t. cz. 18. §-ában előírt minősítés igazolása és egy évi fizetésnek megfelelő biztosíték letétele kívántatik.

A kellőleg felszerelt pályázati kérvények f. évi december hó 10-éig Fábián László, főispán ur ő méltóságához nyújtandók be.

Arad, 1895. november 6-án.

Szathmáry Gyula,

1210

alispán.

23288/1895.

Hirdetmény.

Közhiré teszük, hogy a m. kir. belügyminiszterium által jóváhagyott szabályrendeletnek határozmányai szerint Jászberény rendezett város területén a házalás ezentúl tilos.

Aradon, 1895. évi október hó 30.

A városi tanács.

13835/1895 kh.

Végzés.

A város területén újabban gazdátlan kutyák kóborolt, mely egy embert harapott meg, a gyeptérre szállítván, rajta még élő állapotban a veszettség kor állapotát meg, a miért is az 1888. évi VII. t. cz. 68 §-a s a 40000/888 sz. a. magas rendelet 188 §-a alapján 13230/kh sz. a. kiadott száj kosarazási rendeletet 1895 évi december hó 20-ig terjedő 40 napra meghosszabítom.

Erről a város közönségét tudomásvétel és alkalmazkodásul azzal értesitem, hogy a kitett idő alatt száj kosár nélkül járó kutyák elfogatni és a gyeptéren megsemmisíttetni fognak, míg a tulajdonos a hivatkozott törvény 154 §. i) pontja alapján büntettetni fog.

Arad, 1895. évi november 11-én.

Sarlot,

főkapitány.

2381/1895. alkap.

Hirdetmény.

Arad-Gája külvarosban tegnap éjjel egy 2 éves, setétpéj szőrű, csillagos homloku, hátsó bal lábára, kesely paripa ló bitangságba felfogatott, s ha igazolt tulajdonosa nem jelentkezik, nyolcz nap letelte után a legtöbbet ígérőnek eladatui fog.

Arad-Gája, 1895. november 12.

Madarász,
alkapitány.

22094/1895.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak 62609/95. sz. a. kelt rendelete nyomán ezennel közhirre teszük, hogy Franciaország és Schweicz között vámpolitikai tekintetben fennállott kivételes állapot megszűnővén, a Franciaország által ekép Schweicznek nyújtott vámmérséklések között oly engedmény van, melyek a mi kiviteli termékeinkre is kiterjednek.

Ezen mérséklések a következőkben foglalhatók össze:

T. sz.	Az áru megnevezése	Egység	korábbi jelenlegi minimális vámtétel frank	frank
512. bis	Hydraulikus gépek, szivattyúk, ventilátorok 800 kgmnál nagyobb súlynak, ha legalább 50% öntvényt tartalmaznak 100 kgr. 10			8
524.	Dynamo-elektikus gépek 5000 kgmnál nagyobb súlynak, ha 50% öntvényt tartalmaznak 100 " 20			12
2000—5000 kgr. súlynak ha legalább 50 % öntvényt tartalmaznak 100 " 20				18
527. bis	hűtőkészülékek 250 kgmnál nagyobb súlynak 100 " 15			14
536.	Indító-készülékek dynamo elektikus gépekre, valamint azoknak egyes részei, ha súlyuk 2000 klogrm-nál nagyobb 100 " 75			35
1000—2000 kgrm. 100 " 75				40
200—1000 kgrm. 100 " 75				45
7—200 kgrm. 100 " 75				60
536. bis	Ivflámpák (nyulátorok) 100 " 15			60

Arad, 1895. október 12-én.

Arad sz. kir. város tanácsa.